

সুনান আবূ দাউদ (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ১৩৬৭

২/ সালাত (নামায) (১ হান্)

পরিচ্ছেদঃ ৩২১. রাতের (তাহজ্জ্বদ) নামায সম্পর্কে।

باب فِي صَلاَةِ اللَّيْلِ

আরবী

حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِك، عَنْ مَخْرَمَة بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُريْب، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْد اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ، أَخْبَرَهُ : أَنَّهُ، بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهِي خَالَتُهُ _ قَالَ _ فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ، وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى إِذَا الله عليه وسلم حَتَّى إِذَا الله عليه وسلم حَتَّى إِذَا النَّهِ عليه وسلم فَجَلَسَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ وسلم فَجَلَسَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الآيَاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّاً مَنْها فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ، ثُمَّ قَامَ يُصلِي، قالَ عَبْدُ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنْ مُعَلَّقةٍ فَتَوَضَاً مَنْها فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ، ثُمَّ قَامَ يُصلِي، قالَ عَبْدُ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ يُكَمْ الله عليه وسلم يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ، ثُمَّ قَامَ يُصلِي مَنْ سُورَةِ آلِ صلى الله عليه وسلم يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي فَأَحْدَ بِأُنُذِي يَفْتِلُهِ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي فَأَخْذَ بِأُنُذِي يَفْتِلُها، فَصلَلَى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ خَوْيَقَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ خَوْيَقَتَيْنِ، ثُمَّ مَرَات، ثُمَّ اضْطُجَعَ، حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ فَصلَلَى رَكْعَتَيْنِ خَفِيقَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصلًى السَمْ عَرَبُ خَوَيقَتَيْنِ، ثُمَّ مَرَّتِ خَويقَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصلًى المَامَعَ مَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ فَصلَلَى رَكْعَتَيْنِ خَفِيقَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصلَلًى المَعْتَعْنِ بَعْ فَصَلَى اللهُ عَلَيْنِ خَوْمَ فَامَ لَوسُهِ الله عَلَيْ وَلَمْ فَصَلَى الله عَلَيْ اللهُ عَلَى الله عَلَيْ الله عَلَيْهِ مَا صَلَى الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَى الله عَلَيْنِ عَلَى الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عليه وسلم مَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَدِّنُ فَقَامَ فَصَلَى رَكُعْتَيْنِ خَفِيقَتَيْنِ فَعَلَمْ فَا الْمُؤَدِّنُ فَقَامَ فَصَلَى مَا الْم

বাংলা

১৩৬৭. আল-কানবী (রহঃ) ইবন আব্বাস (রাঃ) এর আযাদকৃত গোলাম কুরায়েব (রহঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আবদুল্লাহ ইবন আব্বাস (রাঃ) তাঁর নিকট বর্ণনা করেন যে, এক রাতে তিনি তাঁর খালা এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহে ওয়াসাল্লামের স্ত্রী মায়মূনা (রাঃ) এর গৃহে আবস্থান করেন। তিনি বলেনঃ আমি বালিশের পাশে মাথা রেখে শয়ন করি এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহে ওয়াসাল্লাম ও তাঁর পত্নি বালিশের লম্বা ভাগের উপর মাথা রেখে শয়ন করেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহে ওয়াসাল্লাম নিদ্রাভিভূত হয়ে পড়েন। তিনি রাতের অর্ধেক বা এর চাইতে একটু কম বা বেশী সময়ের পর জাগ্রত হয়ে হাতের সাহায্যে তাঁর চক্ষু রগড়াতে



থাকেন এবং সূরা আলে ইমরানের শেষ দশ আয়াত তিলাওয়াত করেন।

অতঃপর আমিও উঠে তাঁর মত উযু করে তাঁর পাশে গিয়ে দাঁড়াই। এ সময় তিনি তাঁর ডান হাত দ্বারা আমার কান স্পর্শ করেন। অতঃপর তিনি দুই রাকাত, পরে দুই রাকাত, আরো পরে দুই রাকাত, পুনঃ দুই রাকাত, আবার দুই রাকাত এবং সবশেষে আরো দুই রাকাত নামায আদায় করেন। রাবী আল-কানবী বলেনঃ এরূপ তিনি ছয় বার নামায আদায় করেন। অতঃপর তিনি শেষ রাকাতের সাথে এক রাকাত মিলিয়ে বিতির আদায় করে শুয়ে পড়েন। অবশেষে মুআযযিন এসে তাঁকে নামাযের খবর দিলে তিনি হালকাভাবে দুই রাকাত নামায (ফজরের সুন্নাত) আদায় করে গৃহ হতে বের হয়ে ফজরের ফর্য নামায (মসজিদে) জামাআতের সাথে আদায় করেন। (বুখারী, মুসলিম, তিরমিয়ী, নাসান্ট, ইবন মাজা)।

English

Narrated 'Abd Allah b. 'Abbas:

That he spent a night with Maimunah, wife of the Prophet (), who was also his (Ibn 'Abbas's) maternal aunt. I lay towards the width of the pillow and the Messenger of Allah () and his wife slept towards its length. The Messenger of Allah () slept. When half the night passed, or a little before it or a little after it, the Messenger of Allah () awoke and began to rub his face (eyes) to remove the sleep. He then recited ten verses from the last part of Surah 'Al-Imran. Hen then came to a bag of water that was hanging. He performed ablution from it and performed his ablution well. He then stood up and prayed. I also got up and did as he did. I then went and stood at his side. The Messenger of Allah () placed his right hand upon my head and took me by my ear twisting it. He then prayed two rak'ahs, then two rak'ahs. The narrator al-Qa'nabi said: Six times. He observed the witr prayer, and then slept until the mu'adhdhin came. He got up and prayed two light rak'ahs and then came out and offered the dawn prayer.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন